

# الْأَوْفَى لِعَالَمِ الْمُرْسَلِينَ

## بِحَرَكَاتٍ شَهِيدَةٍ لِلْجَاهِلَةِ الْمُصِيرِيَّةِ

أنظر الصفحة الأخيرة لمجموع التعليمات المختصة بالاشتراكات ونشر الاعلانات التافونية

(العدد ٧١) يوم الخميس ١٨ شوال سنة ١٢٣٤ - ١٧ أغسطس سنة ١٩١٦ (السنة السادسة والثمانون)

### ارادات سلطانية - قوانين - رسائل عاليه - قرارات

أرقى بحمد الله بقى مصحف يحيى بن عبد الله  
وزارة المعارف المصرية :

- (١) قرار وزاري رقم ١٩٤٢ بتعديل سنداً للمصرورة المدرسية بمدرسة النسب ومدرسة العيدية  
ومدرسة المائمة السلطانية ومدرسة الفتوح والصنائع والمدارس التافونية الأخرى .  
(ب) قرار وزاري رقم ١٠٤٦ بشأن العمل الخيري بمدارس التافونية الاميرية .  
(د) قرار وزاري رقم ١٩٤٧ بشأن اعمال الخيرية بمدارس العالية الثانية لوزارة المعارف  
السويسية .  
(هـ) دارة التعليم العلى والقصوى والتجزئي - اعلان بشأن الالتحاق بمدرسة الحاسبة والعبارة  
المرسلة بالقاهرة .

### الديوان العالى السلطاني

تعطف مولانا السلطان المعظم فاتح برتبة اليكورية من المرجة الثانية على صاحب  
العزى محمد ثابت بك من موظفي الديوان العالى السلطانى .

### قوانين

قانون غرة ١٨ لسنة ١٩١٦ خاص بدم المستنقعات (المعروف بالبرك) أو تجفيفها

### نحو سلطان مصر

بعد الاطلاع على القانون غرة ١٧ لسنة ١٩١١ القاضي بتعديل المادة ١٢  
من القانون المدني المختلط )

ونظر لما تقتضيه حالة الصحة العمومية من وضع نظام لدم المستنقعات  
(المعروف بالبرك) أو تجفيفها في الحالات والمديرات ،

### ديوان كبار الأئمه

١٥ أغسطس سنة ١٩١٦

### البقاء لله

في صباح هذا اليوم (يوم الثلاثاء) أبى نداء، ربه راضية مرضية رب الصلاح  
والثواب، رب الطهر والمعاف، رب المطاف والشفاعة، رب البر والأحداد، حضرة  
ساجدة العظمة والمدة مولانا السلطان المعظم أرسل خطبة خطبة هرقل (ساجدة)  
وكانت في مصر عموماً برسوخ نهر داسخدرية «كان عبر وعنه». كرم الله  
منواهاً وجعل الرفق الأعلى من جمعها وياواها - أعظم ثانية بعد الأهل والأقربيين  
على من شملهم ربها وعمهم خيرها من الأيتام والأرامل والفقراه والمساكين .  
وبمحض تشييع الجنازة في الساعة الرابعة بعد الظهر غداً من محطة مصر  
بعد نشر الفقيدة العظيمة إلى هناك في م悲哀 الند بالاجلال والاكار  
اللاتينين بمقامها العظيم كما سدرج بعد .

ولما جبل عليه مولانا السلطان المعظم من المرض بكلب الله وستة رسول الله  
صلى الله عليه وسلم اتفقت اراداته السنة - أحياه الله حياة طيبة ووفقاً لايرضيه  
سائل - أن يكتفى في هذا المقام كل ما اعتقد الناس من البدع المقوفة التي يرجع  
تارikhها لأيام الفراعنة مثل ليس السادس وإقامة الحداد وما شبه ذلك مما يضر  
له ورسوله وأكذب إيقاع الله بذلك ابتلاء لوضاء الله وطلب راحة تلك الروح الطاهرة  
التي تقي شان الأبناء البررة الكرام .

ويكتفى في أداء رسوم التعزية من يشاؤون بكلبة أسمائهم في الدمار التي  
ستعد لذلك برسائل رأس الدين وعايدن بدوائر الشرفيات للرجال والسيدات .  
وقد تقرر لأنّ تقابل حضرة صاحبة العظمة السلطانية أحداً من الديكتاتور  
لا بسرى رأس الدين ولا بسرى عايدن وإن يكتفى في تعزية عظمتها بالدقائق  
التي ستعد لذلك .  
نسأل الله عن وجىء أن ينتهد الفقيدة العظيمة بجزيل رحمته ورضوانه وأن  
يفيض على قلب مولانا السلطان المعظم جبل الصبر ويعلم أجره ويبارك للبلاد  
والعباد في عمره انه هو الرؤوف الرحيم .

## ارادات سلطانية - قوانين - مراسيم عاليه - قرارات

### المادة الخامسة

اذا لم يجد مندوب المحافظ أو المديرية المالك في عمل اقامته أو اى شخص آخر ينوب عنه طبقاً للادة الخامسة من قانون المرافعات المختلط في المراد المدنى والتجارى أو اذا رفض المالك أو من ينوب عنه استلام صورة الإنذار فإن هذه الصورة تسلم الى العدة وهو يقر على الأصل . وتعلق الصورة المذكورة بباب منزل العدة وتتعلق صورة أخرى على باب المحافظة أو المركز .

وإذا كان المستقوع (البركة) واقعاً في أرض موقوفة فيعلن الإنذار بالصوتنىمة إلى ناظر الوقف .

### المادة السادسة

على المحافظ أو المدير أن يأمر بتسجيل هذا الإنذار الأول في قلم كتاب المحافظة وكذا في قلم كتاب المحكمة الأهلية الواقع في دائرة العقار وبعد إتمام التسجيل يكون انتقال ملكية المستقوع (البركة) لا قيمة له بالنسبة للحكومة فيما يتعلق بالإجراءات المقتدية في هذا القانون .

### المادة السابعة

إذا كانت المالك عند اقتضاء المعاد المحدد في الإنذار الأول قد قام بذلك أو نجيف نصف المستقوع (البركة) على الأقل فلوزير الداخلية بناء على موافقة المحافظ أو المدير أن يمد المعاد لمدة أخرى بحيث لازيد على مدة المعاد الأصلي وإنما يجب في هذه الحالة أن يتمهد المالك كتابة باتمام الردم أو التجفيف في المعاد الجديد .

ويؤشر عن هذا الامتداد على هامش تسجيل الإنذار الأول بناء على ملحوظ أو المدير .

### المادة الثامنة

لمالك المستقوع (البركة) أن يخلص من الازدام بردمه أو تجفيفه بأن يتنازل عن الحكومة في أي وقت شاء بعد وصول الإنذار الأول إليه وقبل اقتضائه أى المحدد في الفقرة الثالثة من المادة التاسعة وبالقدر المتزوج عنه بالفترتين الأولى والثانية من المادة المذكورة .

وهذا التنازل يحصل بمقتضى عقد رسمي أو عقد مشمول بامضاء مصدق على وبجوز أن يحصل أيضاً بمقتضى عحضر يصل أمام محكمة الخط بدون مصاريف وعلى المحافظ أو المدير أن يأمر بتسجيل العقد أو العحضر على هامش تسجيل الإنذار الأول .

### المادة التاسعة

إذا لم يتم الردم أو التجفيف في المعاد الأصلى المحدد أوى المعاد المحدد الشافافظ أو المدير تكليف اللجنة المنصوص عليها في المادة الثالثة بتقدير غير المستقوع (البركة) بحسب الحالة الحاضرة وتكليف الأعمال الازمة لردمه أو تجفيفه أو لاتمام الردم أو التجفيف .

ولا يجوز في أية حال من الأحوال أن يتجاوز تقدير الثمن عن عشرين مilsراً عن الفدان الواحد .

وبعد الاطلاع على القرار رقم ٧ أبريل سنة ١٩٦٦ الصادر من الجمعية المنصوص عليها في المادة ١٢ من القانون المدني المختلط ، وبناء على ما عرضه علينا وزير الداخلية والمحافظة وموافقة رأى مجلس الوزراء :

### رسينا بما هو آت :

#### المادة الأولى

كل مالك لمستقوع (أى بركة) ترك فيه المياه مدة مستطلبة بحيث ينشأ عنه خطأ على الصحة العامة يجب أن يرمده أو يجففه طبقاً لأحكام هذا القانون .

#### المادة الثانية

يصدر الأمر بالردم أو التجفيف بقرار من وزير الداخلية بعد إجراء التحريات الازمة وبعد الاتفاق مع المصالح ذات الشأن وكذلك مع مجلس المديرية عند ما تدعو الحال .

ولا يجوز أن يتضمن القرار غير المستقعمات (البرك) التي تضر مصلحة الصحة العمومية أن في وجودها خطأ على الصحة العامة . ويجوز أن يكون القرار شاملاً لمستقوع واحد فأكثر .

#### المادة الثالثة

تشكل في كل محافظة أو مديرية لجنة ينطوي بها تحديد المسؤول الذي يجب إبلاغ الردم إليه بحيث لا تعود البركة بهذه إلى حالة ضارة بالصحة وبيان الأعمال التي يتضمنها التجفيف .

وتؤلف هذه اللجنة كما يأتي :

أولاً - من اثنين ينتخبهما مجلس المديرية من بين أعضائه وفي المحافظات من اثنين ينتخبهما مجلس المراجعة لموائد الأموال المبنية من بين أعضائه .

ثانياً - من موظف ينوب عن المحافظ أو المدير .

ثالثاً - من مندوب عن وزارة الأشغال العمومية .

رابعاً - من طبيب تدبه مصلحة الصحة العمومية .

فيما يختص بالمستقعمات (البرك) التي لا تتجاوز مساحتها فدان واحداً تحدد اللجنة أيضاً المعاد الذي يجب أن يتم فيه الردم أو التجفيف بحيث لا يزيد في أية حال من الأحوال على سنة واحدة .

ولما فما يختص بالمستقعمات (البرك) التي تزيد مساحتها عن فدان واحد فيكون تحديد هذا المعاد موكلاً إلى مجلس المديرية أو مجلس مراجعة موائد الأموال المبنية حسب الأحوال .

#### المادة الرابعة

تبيّن هذا القرار الوزاري المنصوص عليه في المادة الثانية وبناء على ما تقرره اللجنة أو مجلس المديرية أو مجلس المراجعة حسبما هو وارد في المادة الثالثة يمتحن المحافظ أو المدير إنذاراً ادارياً إلى مالك الأرض بأنه يجب عليه في ظرف المعاد المحدد أن يرمد المستقوع (البركة) لغاية المنسوب المطلوب أو أن يأشر الأعمال الازمة للتجفيف .

## ارادات سلطانية - قوانين - مراسيم عاليمة - فرارات

و فوق ذلك فلا يجوز للحكومة أو مجلس المديريات الاستيلاء على الدين المطلوب من ثمن الملكية المتزوجة إلا بعد أن يخصم للملك نصف ثمن المستنقع طبقاً للقرنين الأول والثانية من المادة التاسعة حتى ولو لم يكن الباق من الثمن كان با لوفاء بما صرف من نفقات الردم أو التجفيف . وعلى كل حال فكل ما زاد من الثمن عن مطلوب الحكومة يرد للملك .

ومع مراعاة المحدود المذكور قبل فإن الدين المستحق للحكومة أو مجلس المديريات يكون له حق الامتياز على قيمة الزيادة المترتبة على الردم أو التجفيف بدون احتياج إلى إجراء أي تسجيل .

### المادة الخامسة عشرة

الملك الذي تعلق به التقديرات المشار إليها في المادتين التاسعة والثالثة عشرة يجوز له أن يعارض فيها في ظرف ثانية أيام أمام المحكمة التابعة له، المستنقع (البركة) . ولا ينتسب إلى هذه رسالة في حبة تجدة تسمى بـ تجدة .

### المادة السادسة عشرة

يخصص أرض المستنقع (البركة) بعد ردمه أو تجفيفه بقدر ما تدعوه إليه الحاجة للأعمال البلدية أو الصحية التي يتلزم إجراؤها في الناحية الملائقة له ولتشييد مدارس ومستشفيات أو لغير ذلك من المرافق ذات المنفعة العامة مما يمكن منه فائدة للناحية .

وبناء على طلب الصالح ذات الشأن تتخذ الحكومة وبجالس المديريات الوسائل الازمة للوصول إلى هذا الفرض بالنسبة ل المستنقعات (البرك) التي جرى ردمها أو تجفيفها مما يكون ملوكاً لها أو مما يؤول إليها . أما فيما يتعلق بالمستنقعات (البرك) التي جرى تجفيفها أو ردمها وبقيت ملكاً لأصحابها فيكون الإجراء بموجب أحكام القوانين المعهول بها في نزع الملكية للنفع العامة إذا دعت الحال إلى ذلك .

### المادة السابعة عشرة

على وزراء الداخلية والأشغال العمومية والمالية والحقانية تنفيذ هذا القانون كل منهم فيما يخصه ويسرى العمل به بعد نشره في الجريدة الرسمية بثلاثين يوماً صدر براري وأس الدين في ٨ أغسطس سنة ١٩١٦

حسين كامل

بأمر الحضرة السلطانية

رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية

حسين رشدي

وزير الحقانية وزير المالية وزير الأشغال العمومية  
(ترجمة) عبد الخالق نوروت يوسف وجة اسماعيل سري

ويصل هذا التقدير إلى المالك بالطريقة المنصوص عليها في المادتين الرابعة والخامسة مع انذاره بأنه يجب عليه في خلال المئوية الأيام أن يغزو التنازل عن المستنقع (البركة) بالطريقة المنصوص عليها في المادة التاسعة في تغليف صرف قيمة التقدير السابق ذكره وإلا فالحكومة تباشر الردم أو التجفيف على مصاريف المالك المذكور .

وعلى المحافظ أو المدير تسجيل هذا الإنذار النافذ مع الإشارة إلى التقدير المذكور على هامش التسجيل المنصوص عليه في المادة السادسة .

### المادة العاشرة

إذا كان المستنقع (البركة) وanca في أرض موقوفة فلا يكون لإجراء بمقتضى المادة السابقة ولكن بعد انقضاء الميعاد المحدد أو المحدد يرفع وزير الداخلية الأمر إلى المحكمة الشرعية المختصة لتخذل الإجراءات المتصدية لازمام التنازل بالقيام بالردم أو التجفيف .

### المادة الحادية عشرة

إذا تنازل مالك المستنقع (البركة) لحكومة طبقاً للأحكام المذكورة في المادة الخامسة المعيدي المحدد في الفقرة الثالثة من المادة التاسعة ولم تقم الحكومة بردم أو تجفيف كل أو جزء من المستنقع (البركة) في ميعاد لا يتجاوز ضعف الميعاد الأصل المحدد (ردمه أو تجفيفه) فللملك أن يسترد ماله بردم أو تجفيف من المستنقع (البركة) تغير رد ما يخص الجزء الذي يسترده من التعويض المدفوع له .

### المادة الثانية عشرة

ب مجالس المديريات في تطبيقها لحق الحصول على بمقتضى المادة ٥ من القانون النظامي أن تنتفع بما يشمل عليه هذا القانون من الأحكام للقيام برده المستنقعات (البرك) الكائنة في دائريتها أو تجفيفها سواء كان إجراء هذه الأعمال على مصاريف المالك أو في حالة التنازل عن المستنقع . وفي هذه الحالة الأخيرة يتعين المستنقع (البركة) بعد اتمام الأعمال ملكاً لها بمقتضى القانون وذلك مع مراعاة ما ي جاء في المادة السادسة عشرة .

### المادة الثالثة عشرة

بعد الفراغ من العمل تباشر الجهة المنصوص عليها في المادة الثالثة تقدير قيمة الأعمال التي تمت وقيمة ما زادت في ثمن المستنقع (البركة) بعد الردم أو التجفيف .

### المادة الرابعة عشرة

يلعن الملك على الوجه المبين في المادتين الرابعة والخامسة بما يكون قد صار دينا عليه بحسب ما يظهره عملية التقدير طبقاً للمادة السابقة مع انذاره بدفع هذا الدين في ميعاد يحدده بحيث لا يتجاوز ستة شهور . فإذا لم يدفع الملك في الميعاد المذكور تأخذ ضئل الإجراءات المنصوص عليها في الأمرين المذكورين الصادرتين في ٢٥ مارس سنة ١٨٨٠ و ٢٦ مارس سنة ١٩٠٠ .

و مع ذلك فإن التنفيذ لا يمكن أن يتناول سوى الأرض التي قامت الحكومة أو مجلس المديريات بردمها أو تجفيفها .

ارادات سلطانية - توانين - مراسيم عاليه - قرارات

١ - مشغولات فضية : كل قطعة معدنية تحتوى على الأقل على ٦٠٠ جزء من الألف من الفضة النقي .

٢ - أصناف ذات عيارواطن : كل صنف مخلوط يحتوى على أقل من خمسة عشر قيراطاً معدناً نقاً للذهب ، أو على أقل من ٦٠٠ جزء من الألف معدناً نقاً للفضة .

٣ - أصناف ملبسة : كل صنف من المعدن المفطى بقشرة لاصقة من الذهب أو الفضة .

المادة الثانية

لا يجوز بيع المشغولات الذهبية أو الفضية ولا عرضها للبيع إلا إذا كانت معدنية بسمة قلم دمنة الحكومة أو قلم أجنبى معترف بصحته بقرار من وزير المالية .

المادة الثالثة

لا يجوز بيع الأصناف ذات العيارواطن ولا عرضها للبيع إلا إذا كانت معدنية بقرياط يبيّن نسبة المعدن النقى الذي تحتوى عليه ، وذلك بالقرياط إذا كانت من الذهب ، وبالأجزاء الألفية إذا كانت من الفضة .

المادة الرابعة

لا يجوز بيع الأصناف الملبسة ولا عرضها للبيع إلا إذا كانت معدونة بكلمة "بليس" باللغة العربية أو بكلمة "Plated" باللغة الانكليزية .

المادة الخامسة

يجب أن تقدم المشغولات الذهبية أو الفضية لأجل دعمها إلى أحد أنلام الدمنة الخالصة بهذا الفرض فيفحص قلم الدمنة المعدن ويتبين عياره .

المادة السادسة

البيانات القانونية هي :

(الشغولات الذهبية) :

٤٣ قيراطاً ونصف قيراط أو ٩٧٩,١٦ سهماً أو جزءاً من الألف

٤٤ فستنطاً أو ٨٧٥ » » »

٤٨ » » ٧٥٠ » » »

٤٩ » » أو ٦٢٥ » » »

(الشغولات الفضية) :

٩٠٠ جزء من الألف

٨٠٠ » » »

٦٠٠ » » »

المادة السابعة

لا تُسمح قطعة تما إلا إذا كانت تحتوى على مقدار من المعدن النقى يقابل أحد العيارات القانونية المبينة آنفاً .

مذكرة مرفوعة إلى مجلس الوزراء

أبدت الجمعية التشريعية يوم ٣٠ ماي ١٩١٤ في أثناء نظر مشروع القانون الخاص بردم المستنقعات (المعروف بالبرك) أو تجفيفها الرغبة في أن يفرض مشروع القانون المذكور على الجماعة المخصوص عليها في المادة ١٢ من القانون المدني المخالطة حتى يكون ساري المفعول على الأجانب والوطنيين معاً وواعداً الحكومة وفتشذ بأنها ستحقق هذه الرغبة فيما بعد .

وبناءً على هذا التصريح الرسمي ولرأي الجمعية التشريعية من ضرورة الارساع في العمل بهذا القانون محافظة على الصحة العامة أبدت رأيها في هذا المشروع الذي صدر به قانون نمرة ٥ سنة ١٩١٤ .

وقد عرض المشروع المذكور بناءً على طلب حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء على الجمعية التشريعية لمحكمة الاستئناف المخالطة فصادقت عليه في جاستها المنعقدة في ٧ أبريل سنة ١٩١٦ .

وحيث أنه يقتضي المادة ١٢ من القانون المدني المخالطة يجوز إصدار مشروع القوانين التي تصلق عليها الجمعية التشريعية لمحكمة الاستئناف المخالطة بعد التصديق عليها ثلاثة شهور إذا لم تطلب دولة من الدول الموقعة على إنشاء المحاكم المخالطة في سنة ١٨٧٥ إعادة النظر في المشروع بواسطة الجمعية الألف ذكرها وقد اقتضت في ٧ يوليه الحارى منة الثلاثة شهور المذكورة عنها بالنسبة لمشروع هذا القانون ولم تطلب احدى الدول طلباً من هذا القبيل .

بناءً على ذلك تشرف وزارة المفاهيم بعرض مشروع هذا القانون على مجلس الوزراء حق إذا وافق عليه بعرضه على تصديق الحضرة المفكرة السلطانية لاصداره ما

العاشر في ٢٣ يوليه سنة ١٩١٦ .

وزير المفاهيم  
عبدالخالق ثروت

قانون نمرة ١٩ لسنة ١٩١٦

قانون دهمة المصوغات

نحن سلطات مصر

بعد الاطلاع على ما قررته الجمعية العمومية لمحكمة الاستئناف المخالطة بتاريخ ١٩ يوليه سنة ١٩١٦ بالتطبيق للأمر العالى الصادر في ٣١ يناير سنة ١٨٨٩ .

وبناءً على ما عرضه علينا وزير المالية وبعد موافقة رأى مجلس الوزراء ،

رسمنا بما هو آتى :

المادة الأولى

لتفسير الأحكام التالية تحدد الكلمات الآتية كالتالي :

١ - مشغولات ذهبية : كل قطعة معدنية تحتوى على الأقل على خمسة عشر قيراطاً من الذهب النقى (٦٢٥ سهماً أو جزءاً من الألف) .